

Előfizetési díj:

Egész évre . . . 10 K — f.
Fél évre . . . 5 K — f.
Negyed évre . . . 2 K 50 f.
Egyes szám ára 20 fillér

Hirdetmények:

3 hasábos petsor egyszer
18 fillér, többszöri hirde-
tésnél 14 fillér.

ZALAMEGYE

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

politikai, társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A lap
szellemi részét illető közle-
mények a szerkesztőséghez
(Wlassics-utca 52. sz.), az
anyagi részét illető közle-
mények pedig a kiadóhiva-
talhoz (Ujváros-utca 25. sz.)
küldendők.

Kéziratokat
nem küldünk vissza.

Balaton-szövetség.

A Balaton kultusz kérdése a nyárnak szinte egyik állandó témája, amely évről évre felmerül az országos és helyi sajtóban, a társadalmi élet terén, a fürdővendégek körében, sőt még a miniszteriumok hivatalos helyiségeiben is. Ezt a kérdést ma azonban nem csak a fürdőidény, a kánikula forrósága tette aktuálissá, hanem egy meghívó, amelyet a balatoni szövetség mozgatói küldtek szét.

Ennek a meghívónak olvasásából sok rég elfeledett, vagy most született gondolat kél életre.

Visszaemlékezem arra a korra, amikor még tele életkedvvel, serény lábbal jártam be a Balaton partját; amikor még Balatonfüred volt a Mekkája minden üdülni vágyó embernek és férjhezmenendő dunántúli gentry leánynak. Előttem áll Fürednek akkori képe; most is érzem a kedélyes élet rég eltűnt hangulatát s mintha a fülemben csengene az öreg urak jóslata, mikor nagy szeretettel, lelkesedéssel tekintettek végig a tündérszép magyar tenger partjain: Mi lesz még ebből a többől, ha rákap az angol, német, francia.

Emlékezem még az elhagyott somogyi partra, a posványos berkekre, amelyekben estenden millió vizimadár búgott, zörgött, röpködött s a szélein bivaly csorda élte az öröm napjait az iszapban. A homokon fű sem nőtt s ahol felszökött a part, szeszélyes alaku agyagfalak meredtek a levegőbe. A zalai part hossza nádassal volt szegélyezve s a halászkunyhók előtt legelő terület elhosszu, keskeny szalagban.

Az egyetlen öreg Kisfaludy gőzös prüsszögött a tavon. Recsegett, ropogott, mikor a hállám belelódult az oldalába. A gőzhajó mellett csak a halász csónakok meg a tihanyi rév közvetítették a forgalmat s a kiránduló társaságok halászbárkáiban himbálóztak a vizen.

És ha most újra végigjáróm a partot, a viruló fürdőtelepeket, a sétányokat; ha a villascrok között visz el az utam s a modern gőzösök mellett uszkáló yachtok, benzines hajócskák röptetését látom, büszkén emlegetem: ime mennyit haladtunk. Nem tántek el nyomtalanul az évtizedek a Balaton partja felett; de amíg mi, a Balaton

régi imádói, megöregedtünk, a magyar tenger megfiatalodott.

Sokat haladtunk, igaz. De azért ne mérjük össze se a Balatont, se a haladást a külföldi tavakkal, természeti szépségekkel s azok fejlődésével. A Balatonra még nem kapott rá az angol, német, francia, mert nem találja meg azt, amit a külföldön olcsó pénzért megkap s ha végigjárja valaki a turisták útjait, kénytelen beismerni, hogy nagyon hátra maradtunk, nagyon szegények, nagyon élhetetlenek vagyunk.

Aki szerető szemmel nézi a Balatont, szép az annak így is. De a világot járó s fürdőző közönség nem a szeretet, hanem a józan számítás szemüvegét teszi fel. Nem sokat törődik a mi nemzeti büszkeségünkkel, inkább kényelmet keres.

Minden haladás mellett is a nemzeti kincs még nagy részében parlagon hever. Addig még nem vittük, hogy az állam még nagyobb áldozatokat hozzon az Isten áldott vidéknek felvirágoztatásáért. Sürgősebb feladatok kötötték le erejét. Ami van, az magán vagy társadalmi tevékenység eredménye. A tulsó part telepei hangosan beszélnek a társadalmi akció sikereiről. A zalai part pedig a közlekedési eszközök hiányos voltának áldozata.

A társadalmi mozgalmat ma még egyedüli eszközei a Balaton felvirágoztatásának. Hogy mindent nem tudnak pótolni, az bizonyos; de sokat tehetnek.

Ami legelső sorban hányzik: a vállalkozó tőke, azt talán megteremti az idő, ha társadalmi uton előkészítik a talajt a tőke gyümölcsöző befektetésére.

A balaton-szövetség egy életrevaló eszméből indult ki. A három vármegye: Zala-Somogy-Veszprém vezérférfiai fogtak kezét, hogy szövetségi köteléke hozzanak létre, amelynek kizárólagos élje: a Balaton kultusz szolgálata.

Az alapszabálytervezet szerint a cél:

»A Balaton partján levő s a jövőben még alapítandó összes fürdőtelepek között testvéries kapcsolat létrehozása a célból, hogy a külön helyi viszonyokszemmel tartásával a fürdő-telepek idegenforgalma emeltessek s az egész balatoni partvidék virágzóvá fejlesszessék.

A fürdő-telepek közönségének minél

több előnyt nyújtani, a házi szükségleteket minél olcsóbbá és minél könnyebben hozzáférhetőbbé tenni; a lakbéréket és a gyógyköltséget a külföld olcsó versenyéhez alkalmaztatni; a szórakozásokat és a kirándulásokat megkönnyíteni, egységesen megállapított nyári program útján a fürdők közti érintkezést s általában a parti életet élénkebbé tenni.

A Balaton összes partjain körülfutó, jó és árnyas utakat, ingyenes vagy igen olcsó körtelefon-szolgálatot, a fürdőbiztosítási intézmény egyöntetű szabályozását, vasuti és gőzhajózási menetrendeket közérdekűleg megállapítani; új építkezések után minél hosszabb adómentességet kieszközölni; közös fürdő-reklamokat készíttetni és forgalomba hozni; úgy a nyári, mint a téli szórakozásokat helyesen, egymást nem alteráló módon beosztani, a téli sportot, jégvitorlázást meghonosítani.

Sok szövetséget láttunk már megalakulni, sokat is temettünk el s a feledés sűrű szemfödőjét borította rájuk az idő. Rendszeresen többet markoltak az alapszabályok, mint amennyit meg lehetett fogni.

Ez a szövetség, hála Istennek, nem esett ebbe a hibába. A programot meg lehet valósítani, a célt el lehet érni egészséges szervezettel, célirányos vezetéssel.

Tapasztalataim alapján egy szerény tanácsot kockáztatok meg. Minden nevesebb külföldi fürdőhelyen van egy ur, akinek egyéb dolga nincs, mint a közönséggel érintkezni, óhajtsait, panaszait kitudakolni, mulatságokat, kirándulásokat rendezni stb. A publikum sokszor előkelő idegennek, más-kor jókedvű benszülöttnek tartja és hálás a figyelemért. Ilyenforma megbízottakat kellene keresni a nagyobb fürdőhelyekre. Nem mondom, hogy éppen olyan szerepkörrel, mint a külföldiek. A mi arisztokratikus természetünk nem olvad fel oly könnyen, hogy azonnal befogadja a jelentkező ismeretlent. De talán valami hasonlót. A szövetség hiába dolgozik, a közönség hiába ír, ha a helyszínén nem képviseli valaki az érdekeit.

Kívánunk teljes sikert az új szövetségnek, hogy munkája nyomán viruljon fel a magyar tenger partja.

Külön vámterület.

Évről-évre, amint a kereskedelmi tárca költségvetését tárgyalja a parlament, szóba kerül a külön vámterület kérdése, amelyről nagyon sokan várják Magyarországra jövő felvirulását, gazdasági megerősödését. A lapok, mindegyik a maga pártállása és felfogása szerint, megvitatják a kérdést; a parlamenti beszédek és vezércikkek pro és contra argumentálnak a vámközösség vagy a külön vámterület mellett.

A vámterület kérdése Magyarországra nézve a legfontosabb gazdasági kérdés. Azt elismerik jobbról, balról, hogy gazdasági bajaink súlyosak, hogy helyzetünk mostoha; de hogy melyik a megerősödéshez, a gazdasági hatalomhoz vezető biztosabb út, afelett a nézetek homlokegyenest ellenkeznek.

Az önálló vámterület hiveinek könnyebb a helyzetük, mert ma az ország általános hangulata nekik kedvez. Minden gazdasági faktor, minden társadalmi osztály a határ lezárásától, az önálló vámterülettől várja a boldogulást s csak a politikai okosság, a radikális újításoktól való aggodalom, meg talán közjogi viszonyainkban rejlő okok nem engedik a vámsorompók felállítását. A földművelő osztály, az iparos, a kereskedő az önálló vámterület után vágyik. Nem azért, mert feltétlenül meg van győződve arról, hogy az előnyösebb konjunkturákat teremt rá és az egész nemzetre nézve, hanem mert gazdasági bajaitól való megszabadulásra biztos eszközt nem talál, meg szeretné tehát kísérteni a bizonytalant. Ez legalább reménnyel kecsegtet, míg a mostani helyzetet reménytelennek látja.

Magyarországon a külön vámterület hatása még kipróbálva nincs. Gyarmatszerű helyzetben voltunk századokon keresztül s azokat a határvámokat, amelyeket valaha a kivitelnél s behozatalnál inkább finánciális, mint közgazdasági szempontból szedtek, nem az ország, hanem idegen érdekek alapján állapították meg. Az újabb időben követett védővamos gazdasági politika uralma alatt azután láttuk más országok felvirulását, a polgárság gyarapodását. Nagyon könnyen megmagyarázható tehát az, hogy a nép széles rétegei, a laikusok egész táborában annak tulajdonított hátramaradásunkat, az ipar fejletlenségét, a földműveléssel foglalkozó osztályok, a középbirtokosság s a parasztság elnyomódását, hogy mi gazdasági érdekeinket, földművelésünk és iparunk termékeit vámokkal nem védelmezhetjük a mi érdekeinknek megfelelően, hanem kénytelenek vagyunk Ausztria érdekeit is figyelembe venni, amelyek sokszor nem ugyanazonosak a mi gazdasági érdekeinkkel, sőt nagyon sokszor egyenesen ellentétesek. Ausztria védelmet követel iparának, hogy biztosítsa annak részére a monarchia fogyasztását; Magyarország védelmet követel földművelési terményeinek, hogy buzáját, állatjait, borát fogyassza el Ausztria. Monarchikus és gazdasági közösségben élő országoknál, amelyek közül egyik iparúzó, a másik

földművelő, a méltányosságnak ezt a módját kifogásolni sem lehet.

Csak hogy ránk nézve a vámközösségnek s a kölcsönös méltányosság alapján megállapított védővámoknak egy nagy hátrányuk is van. A Magyarországra való tekintettel megszabott agrár vámok nemcsak a mi földművelési érdekeinket védelmezték, hanem lehetővé tették, hogy Ausztria földművelése is megerősödjék és velünk versenyre kelhessen; az osztrák ipart védő vámok azonban nem védelmezheték a mi iparunkat, nem segíthették elő a mi ipari fejlődésünket, mert nem volt iparunk s ennek kifejlődését századokon keresztül éppen az Ausztriával való viszony akadályozta meg.

Állami szubvenciók, mesterséges eszközök és nagy áldozatok árán lehetett némileg ellensúlyozni az iparra nehezülő nyomást s megteremteni újabb időben némileg fellendülő iparunkat.

Ezek tények, amelyeket elvitatni senki sem akar. Kérdés azonban, hogy ezek a tények a mai viszonyok között indokoltak-e az az ugrást a sötétbe, amelyet az ország a vámsorompók felállításával tenne. Ha Ausztriának és Németországnak a kezét-lábát meg lehetne kötni, hogy Magyarország gazdasági terményeivel szemben védő vagy tiltó vámokat ne alkalmazzon, egy osztrákra meg volna oldva a kérdés s felállíthatnánk a vámsorompókat. De mi lenne a hatása annak, ha az ipari vámok vizsatorlásaképp Ausztria és Németország magas vámmal sújtaná a magyarországi buzát, állatokat, bort, fát s nyersanyagokat? Az ipartermékek ugyan megdrágulnának, mert az osztrák gyárak versenytől megszabadulna a magyar ipar; de nem volna, aki megvehesse, mert a földművelés, amely ezideig létünknek alapja, befulladna a saját zsirjába, vagy száz milliókkal károsodna meg.

Hieronimi kereskedelmi miniszternek a vámterületre vonatkozó beszédében sok olyan elvitathatatlan adat van, amelyek majdnem kétségtelenné teszik, hogy a külön vámterületre való átmenet súlyát ma még nem bírná elviselni az ország. Ez az átmenet többet rombolna, mint amennyit alkotna.

Teremthetne ugyan magyarországi ipart, de megkárosíthatná a földművelést, egyelőre megbénítaná a forgalmat s az Ausztria felé irányuló kereskedelmet. Az ipar sem lenne magyar, mert ehez sem tőkénk, sem emberanyagunk nincs. Külföldi tőke, idegen gyárosok áttelepülése, idegen munkások beözönlése még nem jelent feltétlenül gazdasági erőt s nemzeti szempontból még aggodalmas is.

Ha tehát Magyarország gazdaságilag teljesen önálló akar lenni, függetlenítenie kell magát Ausztriától s általában a külföldtől úgy, hogy földművelési termékeinek fogyasztását itt benn biztosítsa. Emelni kell a fogyasztóképeséget, meg kell teremtenie az ipart már a vámközösségben, hogy amikor felállítja a sorompókat, ne kelljen félnie a visszatorlástól, el tudja viselni az átmenet terheit.

Az önálló vámterület fontos gazdasági és nemzeti cél, amelyet el kell érünk, ha gazdaságilag teljesen függetlenek akarunk lenni, de amely már nagy gazdasági erőt feltételez. Ezt az erőt gyűjtük össze, mert a világversenyben a gyenge nem boldogulhat.

A szegény ember háza.

A huszadik század a socialis intézmények korszaka. Minden világrészben socialis törekvések törnek elő; ha nem is egyforma mértékben, de már láthatjuk mindenütt csiráját e törekvéseknek, melyek az elnyomott szegény osztály, a munkásság, a kis emberek felségtérsére, védelmére irányulnak. Kezdi belátni az emberek, a kormányok, hatóságok, hogy épen a békés idő legjobb arra, hogy a szegény alsóbb osztály feljajdulásán segítve lehessen; nem várva be azt az időt, midőn az alsóbb osztály lerázni akarván magáról a súlyos terheket, rombolással törekszik jogainak, megélhetésének biztosítására.

Eme humanus törekvések elől Magyarország sem térhet ki. De sajnos, hazánkban még nem igen találunk számba vehető socialis intézményeket, melyek a kis emberek, a munkásság sorsán javítottak volna. Ha van is egy-két a nép jogait védő socialis intézményünk, azok *alamizna* számba mennek; holott éppen nekünk, magyaroknak — van nagy szükségünk socialis reformokra, mert hiszen csak egy maroknyi nemzet vagyunk és e maroknyi nemzet is fogy napról-napra. Nagyon nehéz a kis emberek megélhetési viszonya nálunk; a minek meg is van a természetes következménye. A kivándorlási statisztika holt számadatai elszomorító képet nyújtanak erre vonatkozólag.

De szükség van socialis reformokra azért is, hogy meggátoljuk a téves szocializmus terjedését, mely hazánkban termékeny talajra talált. Hisz tíz év előtt csak úgy hirtől ismertük a szocializmust, ma már szemtől-szembe kell látnunk e tannak véres következményeit, ma már a nép ezrei és ezrei vallják e tant, melynek segítségével akarnak sorsukon javítani.

A társadalomnak, a hatóságoknak, a kormánynak vállvetve kell socialis bajaink megszüntetésére hatni, okos, céltudatos, humanus törekvésekkel, intézményekkel és törvényekkel.

Azért hát örömmel látnánk, ha a kisgazdák védelmére a homestead intézmény létesítésének törvénybe iktatása érdekében megindult mozgalom sikerre vezetne.

A homestead nem új intézmény. Észak-Amerikában, az egyesült államokban már régen életbe lépett s törvénybe iktatott. Lényege abban áll, hogy a kisemberek háza, földje, követelése, háziútora, műhelye ki vannak véve a végrehajtás alól.

És itt valóban socialis missiót teljesít a homestead intézmény.

Az erre irányuló eddigi törekvés teljesen

maga sem tudta, hogy mi viszi bele a házasságba. Valószínű, hogy pusztán szokásból húzta az újjára a gyűrűt, amihez hasonló látott apja avagy nagyapja ujján is. Jövendőbeli feleségével akkor még egyetlenegyszer beszélt Ádám s ekkor volt első találkozásuk is. Hanem azért rendben ment minden. Megtattották az eljegyzést s boldog volt mindenki, vőlegény menyasszony egyformán.

Ádám urra ugyan senki sem mert volna biznyságot tenni, mert nála az eféle állapotot semmi külső jelből észlelni nem lehetett. Éppen olyan egykedvű volt a nevezetes estén, mint egyébkor s éppen olyan lustán adta feleleteit a szomszéd vármegye ajegyzőjének a kérdéseire, mint a menyasszonyára. Ez a fürgé kis teremtés rózsás, piros arcúval, mosolygó kék szemével igazán boldog volt. Kis híján elnyelte tekintetével Ádám urat, kinek férfias szépsége feledtette vele különös mórát.

A dolgok különben eléggé gyorsan fejlődtek. Csakhamar megcsépett az esküvő s a fiatal pár azon vette észre magát, hogy túl van a nászut boldogságán is.

Gyűrky tehát újra vissza cseppent hivatalába s ezzel a régi kerékvágásba. Valami nagyon

ugyan az egész eset nem tértette el mindennapi életétől s ha a sok vasut, hotel s az utazás egyéb változatosságai nincsenek, talán észre sem veszi, hogy egy parázsszemű kis teremtés kapaszkodik a karjába és pedig olyan erővel, mintha csak attól félné, hogy az a nagy erős ember egyetlen lépésével úgy ellép tőle, hogy soha sem éri többet utol.

Ádám valósággal megbabonázta a feleségét hallgatagságával s imponáló erejével. A kis gyenge teremtés akárhányszor lopva tekintett végig a nagy szál emberen s aztán önmagán, a mi rendesen egy kis elkeseredéssel végződött. Ádám nem törődött semmivel. Azzal sem, ha gyerekes örömmel fut elébe az asszony ha megjelen, azzal sem, ha éppenséggel rá sem nézett a felesége. Szólni a legszükségesebbnél egyebet Gyűrky Ádám sohasem szokott.

Egy szép napon nagy dolog történt. Edit kísért szemmel fogadta az urat s mikor a nyakába borult, megint kitört belőle a keserves sírás. Ádám állta agy darabig a ráhulló asszonyi könnyeket, aztán szép lassan lefejtette az ölelő karokat s mintha mi sem történt volna, leült a pamlagra.

Edit odakuporodott mellé s nézte, nézte sza-

TÁRCA.

Egy különös ember.

Gyűrky Ádám a legközönségesebb emberek közül való volt. Még csak nem is tucatember, mint mondani szokás, hanem egy értéknélküli valami, akinek csak fizikai lénye mozgott, lelki világa pedig megmaradt mindig az ő mozdulatlanságában, amiről nem lehetett tudni, öröklött butaság-e, vagy erőltetett nemtörődömség.

Ami a külsejét illeti Ádám urnak, az határozottan imponáló volt. Nagy, széles váll, szabályos szép arca, amelyről lerítt a vasegészség, határozottan vonzóvá tették. Gyűrky azonban nem törődött azzal, hogy kíváncsi szemek vizsgálják végig, tüzes pillantások fogadják és kísérik; ő ment a maga útján. Ez az út pedig elég rövid volt: a lakásától a hivataláig. Másutt Gyűrky Ádámot ember fia még nem látta. Pedig nem volt embergyűlölő, sőt szívesen elmulatott hivatalársai bohóságain, csak lusta volt nagyon. Egy szép napon aztán Gyűrky azzal lepte meg a világot, hogy vőlegény. Ám rajta ez az állapot sem változtatott semmit. Tulajdonképpen

egyoldalú, amennyiben az csupán a kisgazdákat érinti. Hát ez nem is helyes! Nem helyes azért, mert ez által a kisgazdák előnyben, mondhatnám mintegy privilegiumban részesülnek a többi kis emberek, munkások, kisiparosok fölött, a kiknek helyzete sem különb, talán rosszabb az övéknél, de nem helyes ez továbbá azért, mert ez által a társadalom mintegy megtagoltatnék, — már pedig lehetetlen ezen ország társadalmát földmivelő és nem földmivelő népre osztani, — de nem helyes eme intézmény létesítése specialiter a kisgazdákra vonatkozólag végül azért sem, mert egyszerre a hitelügyet zavarná meg. A kisgazdák ennél fogva hitelhez sem juthatnának, ha földjük ki van véve a végrehajtás alól.

Azért hát itt roppant óvatosan kell eljárni. Lassan, fokozatosan kell az intézményt létesíteni. Számolni kell azokkal a körülményekkel, melyek annak megvalósítására gátlólag, rosszalólag hatnak; épen ezért feltétlenül szükséges ezen körülményekhez való alkalmazkodás. De másrészt feltétlenül megkívántatik, hogy a házi tűzhely védelme (homestead) ne csupán a kisgazdákra, hanem a többi kis emberekre is, munkásokra, kisiparosokra és egyéb kisebb existenciákra is kiterjesztve legyen. E nélkül meddő, sikertelen lesz minden törekvés! Találni kell egy modus vivendit arra nézve, hogy a többi kis embereknél milyen tárgyak vonassanak ki a végrehajtás alól.

A házi tűzhely védelmének az összes kis emberekre való alkalmazása illetőleg törvénybe iktatása gazdasági előnnyel járhat, míg annak a kis emberek csupán egyik ágazatára való alkalmazása megbontván az egyensúlyt, harmóniát, gazdasági, társadalmi esetleg politikai összeütközést is szülhet.

Idény cikk.

A kánikula ősidőktől kezdve uborka szezonja volt az ujságíróknak s az ujságot olvasó közönségnek. Rendszerint szünetelt a politika; a társadalmi élet zsvajva elesenedett s a forróság agyonnyomta az ujságíró megszületendő gondolatait, a lapok címszalagjait sem szaggatta le a legtöbb előfizető, mert előre tudta, hogy csupa üresség, nyári szenzáció mered feléje a nyomtatott betűk tömegéből.

Az idén szokatlanul nagy a forróság, az uborka idény azonban nem akar beköszönteni az országos sajtóra nézve. A politikai élet még mindig élénk. A parlament nem akarja nyári szünetét megkezdeni s megfogya bár, de tárgyalja a költségvetést. A háborús hírek szintén nem hagynak pihenést s a közönség lázas izgalommal keresi az ujságban Kuroki győzelmeit.

Fájdalom, nekünk sem az országgyűlésen, sem a keletásiai haretéren nincs saját külön tudósítónk; kénytelenek vagyunk tehát kizárólag bályos szép arcát, amely olyan nyugodt, oly kifejeztelen volt, a mi megdöbbentette.

— Ádám, édes Ádám — tört ki belőle a zokogó panasz.

— No, no — mordult meg az ember, de arca nem változott.

— Nem akarod — nem érdekel? — zokogta tovább az asszony.

— Éhes vagyok! — szólt el magát Ádám ur olyan őszintén, a mi csak tőle volt várható.

Edit, a ki félig térden csuszva ült ott mellette, újra láthatta az ura arcát. Olyan volt az most is, mint az előbb. Edit megborzongott. Felállt, hogy a eselédet hívja.

— Panna majd feladja az ebédet, . . . én megyek haza . . .

Ádám Editre fordította a szemét, de nem kérdezett semmit, pedig látszott rajta, hogy kezdi nem érteni a dolgot.

— És otthon maradok, érti?

— Értem — ismételte a szót gépiesen a férfi s most még szabályosabb, még kifejeztelenebb lett az arca. Csak nézte, mint szedelőzködik az asszony s mint indul az ajtónak. Egy szó, egy hang nem jött ki a száján.

Sohase tudta meg, miért hagyta ott a felesége.

Kiss Gereben

helyi eseményekkel és kérdésekkel foglalkozni. A mi szükkörű életünkben pedig erősen beköszöntött az uborka szezon. A vidéki élet nyarat-szaka nagyon esendes. A falusi ember, gazdag vagy szegény, most keresi az egy esztendőre való kenyert; a városokból, aki tehetett, elmene-kült a fürdők és nyaralók hús berkeibe; aki pedig itthon maradt, gondolat nélküli rezignációval szenvedti át a forró napokat és sováro-gva néz a láthatár pereme felé: jön-e immár egy kis üdítő eső.

Estenden járunk csak az utcákon, egy kis enyhülés végett. A szürkületi séta elvisz a város legrejtettebb zugaiba, amelyeket télen nem keres fel az ember. Ezek a séták a kánikula aktualitásai. Ha valaki el akar jönni velem, szívesen vezetem.

Gyerünk csak először a Sip-utcaiba, amelybe beletorkol a Cigány-utcaának nevezett zsákutca. Ez a mi városunk legnagyobb specialitása, mert ilyen részlettel Mucsá sem díszkedhetik. Egy kicsit hasonlít Velencéhez, mert hosszában is, keresztben is kanális szeli át s keskeny hidon jut az ember egyik partról a másikra. És milyen kilátás nyílik erről a kis Rialtóról! Az egyik oldalon egy döglött macska hült tetemeit mosdatja az iszapos víz, mellette törött cserépfazék maradványai himbálóznak s a békák, mintha házi állatok volnának, barátságosan pislognak a hidon álló merész vándorra. Képzeltetlenn mennyiségű bacillus is lehet az iszapban, valamint a levegőben és meglehet, hogy ezek szerzik meg valaha nekünk azt a dicsőséget, hogy valami újfajta nyavalya révén belekerülünk a világirodalomba.

A hid másik felén össze-szűkül a folyó s bodza bokrok, kóró és takásmácsonya között vesz el a szem elől. Talán végleg el is tűnik a kertekben, vagy beleömlik a vizsla árokba. Nem tudom. Nem vagyok én Stanley, hogy a vizek forrásait keressem.

A poetikus hangulatot keltő és bacillusokat tenyésztő névtelen patak mellékfolyóját képező ér forrása azonban olyan közel van, hogy kutatás nélkül is feltalálható — a deszkakerítés mögött. Az öblögető gödrök vizét vezeti le. Ezek a gödrök valóságos áldásai a városnak. A mosónék nem kénytelenek lefáradni a Zalára s néhány krajeárért zárt körben végezhetik az öblögetést. Ez a művelet annyira fontos — amint a hölgyek bizonyára tudják — hogy annak zavartalan menetét és szabadságát némi közegészségügyi hátrányok árán is biztosítani kell.

Az öblögető gödrökből szivárgó víz pedig esendesen folydogál lefelé az ablakok alatt. Holdvilágos esteiken olyan illúziókat kelt, mint mikor a palazzók márványlépcsőin megtörik a canale grande hulláma.

Beljebb azonban kiszélesedik az utca s hamar véget ér az illúzió. Csak az illat kíséri az utast. Esős és sertésveszes napokon egy hétig sem marad el tőle, mert a rendkívüli élvezettel megajándékozott szagló ideg makacsul ragaszkodik ahoz, hogy csak azt a bizonyos odórt akarja közvetíteni.

A Cigány-utcaiban s a Sip sugárton nincsenek paloták, de vannak borzasztó módon nedves lakások, agyonaszufolt udvarok. Az utca sokszor keleties képet nyújt, amiért a mangalica fűhöz tartozó disznók iránt lehetünk hálásak.

Persze nem sétára való hely ez a vidék s aki megszólalás-kép mondaná el a tapasztalatait, megérdemelné, hogy ezt a tanácsot adnák neki: Ha nem tessék, ne járjon erre. De én tudom méltányolni az eredetiséget s helyén való dolognak velem az ősi hagyományhoz való ragaszkodást. A Sip-utca még érdekesebb vidékre vezet a a merész utazót. Szemköt egy majort talál, amely körül százezer trillió légy rajzik a trágyadombok fölött. A majortáta mögött emelkedik egy modern kétemeletes épület: a főgimnázium. Érdekes eilentét! De még érdekesebb az, hogy a gimnáziumnak udvara ilig van, közvetlenül a háta mögött pedig 20—25 hold kitünő buza-vetést arattak le.

Besötétedett. Nem sétánk tovább.

Karcolatok.

(Egy fürdőlevél. Siófok, 1904. július 26.)

Kedves barátom! Kiáltsháromszor éljent Siófok felvirágzására, amelyet immár valóságos világ-fürdővé avattak az események. Siess mielőbb ölelő karjainkba, de a boxert és a vasbotot otthon ne felejtsetd.

Az unalmas tespedésnek, a fürdői élet kiáll-hatatlan unalmának vége van. Sportolunk, hábo-rut viselünk és annyi páros viadal van kilátás-ban, hogy az őszig folyton tárgyalhatunk.

Azt hiszem, olvastad a lapokban a siófoki háborút. Hát barátom, ilyen még nem látott Európa. Egy egész étterem vendég hajba kapott két gyerek veszekedése miatt. Megmozdult ott szék, pohár, tányér, napernyő és működtek a tenyerek, hogy valóságos gyönyörűség volt nézni.

Abban a barátságos zugban ültem, ahol tavaly három évre való zsebpénzemet voltatok szívesek a legbarátságosabb alsóiban elzsebelni. Tele volt az egész étterem. Csörögtek a tányérok, lótot-tak — futottak a pincérek s olyanforma esen-des moraj töltötte be a levegőt, mint mikor az elfáradt méhek zümmögnek a kaptárban. Senki sem gyanította, hogy ez a békésen vacsorázó nagy társaság a legközelebbi pillanatokban mint ellenséges tábor döntögeti az asztalokat, egymás fején törí a tányérokat s a selymes esipkés nap-ernyők nyele tar koponyákra sujt le ádáz ha-raggal.

Egyszerre azonban valami kis szóváltás hallat-szik s közben két parázs csattanás. De már ez pof! Ezt a hangot nem lehet utánozni s egyébbel összetéveszteni. Felütöttük a fejünket.

Egy pillanat alatt olyan kavardás támadt, mint a sülyedő orosz hajókon. Az világos volt előttem, hogy valakinek a tenyere illetéktelen helyre csapott le, de hogy a tisztelt uri társaság miként kapott hajba, arról már nem tudnék számot adni. A színhelyen minden kéz megmoz-dult. Férfiak taszigálták egymást, asszonyok sikoltottak s néhány remek frizura elgyalázta-tott. Tépett esipkék és törött tányérok röpültek a levegőben s majd szitokra, majd botokra ke-rült a sor.

Mindenki a pof színhelyére sietett. Elrago-dott engem is a láz. Nyakamban az asztalkendő-vel, kezemben villával rohantam bele a zajon-gásba. És oh barátom, amikor az egyik oldalon egy molett hölgy, a másikon egy dühös szela-don közé szorulva könyökömmel csináltam ma-gannak utat, ifjúkori emlékek csillantak fel lelki szemeim előtt. Mikor még jogász korom-ban a kurta kocsmák deli ifjaival verekedtünk csak azért, hogy belopjuk magunkat a leányok szívóba. Ugy éreztem magamat, mint mikor el-kiáltotta magát a nagybotos: csak a fejét, hogy meg ne sántuljon. És mint Pouly ur legszila-jabb törője, rohantam előre.

Egyszerre meglátom a Dolfit, amint rettene-tesen ráz egy nyurga ifjonecot. A Dolfival harag-ban vagyok, mert először is kiturt egy szép asszony gráciájából, másodsor naprói-napra megver az alsóiban. Hah! minő alkalom. És furakodtam tovább és ütöttem magam körül, mint a cséphadaró. A Dolfi is kapott kettőt, persze azt sem tudta kitől. Én kaptam az orromra, fejemre, de szintén nem tudom kitől. Verekedtünk ádáz haraggal. A dulakodás gyö-nyőre, kéje elfogott minden embert. Hogy kit, miért, hol agyalok meg, nem törődtem vele. El-tespedt minden izom a nyár kényelmei között s az elpuhult tagok mozgásra vágytak; a Bala-ton hullámainak edző hatása érvényre emelkedett.

Ezeknek a pillanatoknak ostoba kavardásait és gyönyöreit le sem tudom írni. Verekedni pusztán a verekedés végett!

Mikor a tisztelt közönség legnagyobb része kifelé tódult s a lárna künn folytatódott, a pincérek eszeveszett száguldozással keresték a terítékeket. Hol egy kés, hol egy villa, asztal-kendő s egyéb aprókékos dolog hiányzott. Ugy látszik, némelyek emléktárgyakat igyekeztek magukkal vinni, hogy életfogytiglan maradandó jelét őrizhessék a jeles napnak.

Visszaültem a sarokba, keserves nyögéssel tapogartván fájó részeimet. Mellém telepedett Dolfi barátom is, aki az orrát fogta be egy véres kendővel. Bambán néztünk egymásra.

— Mondja csak barátom — kérdi ő — kik kezdték ezt a heccet?

— Mit tudom én!

— Hát nem ismeri a feleket?

— Nem én.

— De hiszen maga is dulakodott.

— Talán maga közelebről volt érdekelve?

— Nem én.

— Azt sem tudja, ki adta és ki kapta a kiindulási pontot?

— Honnan tudnám?

— Hát akkor mi közünk volt az egész do-loghoz?

Bizony semmi. Csak passióból verekedtünk. Adtunk is, kaptunk is.

Én azt hiszem, hogy Siófok jövője biztosítva van. Jövőre tódul ide a fürdővendég s messze földről sietnek megnézni a nagy esata színhelyét. Az igazgatóság márványtáblával örökíti meg azt a helyet, ahol végbement az ütközet. „A nagy esata emlékére.”

Te pedig siess azonnal hozzánk, mert annyi a lovagias ügy, hogy nincs elég segéd. A boxert hozd el, kardok és pisztolyok azonban nem kellenek, mert a hangulat békülékeny.

Oszinte barátod, Izomffy Jákó, megsebesült fürdővendég.

Hírek.

Eljegyzés. Konez Elek somorjai kir. aljárásbíró eljegyezte Schmidt Juliska urleányt, Schmidt József zalaegerszegi felső kereskedelmi iskolai tanár kedves leányát.

Városi mérnök választás. Zalaegerszeg r. t. város képviselőtestülete a városi mérnöki állásra Stetka Péter zalaegerszegi magánmérnököt választotta meg. Az új mérnök az esküt a közgyűlés után azonnal letette s állását elfoglalta.

Gazdasági tudósító. Reischel Richárd balatonhidvégi lakos a keszthelyi járásra nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bízott meg.

Alapszabály jóváhagyás. A m. kir. földművelésügyi miniszterium a nagykapornaki gazdakör alapszabályait 77235/904. szám alatt jóváhagyta.

A balatoni szövetség. Siófokon, 1904. évi augusztus hó 11-ik napján délután 2 órakor tartja alakuló közgyűlést, melynek tárgyai: az alapszabályok végleges megállapítása; az alakulás kimondása; a tisztikarnak és választmánynak 3 évre leendő megválasztása; indítványok tárgyalása és a jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes felkérése. Tekintettel a hazafias, nemes célra: a Balaton kultuszának terjesztésére, a balatoni fürdők közös érdekei minél nagyobb mértékben való megővására, a balatonparti vagyonsodás előmozdítására és a parti élet fejlesztésére, — a vezetők kérik a tisztelt fürdőtelep vezetőseket, a községek, azok előljáróságait, testületeket és egyeseket, hogy a »Balaton-Szövetség«-be belépni, a csatolt belépési nyilatkozatot aláírni és Siófokra, a »Siófok« balatonfürdő részvénytársaság igazgatóságához beküldeni, mégis az alakuló közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek. A szövetség vezetőségében Zalavármegyéből részt vesznek: Hertelendy Ferenc Zalavármegye főispánja, Cserbán Károly Zalavármegye alispánja, dr. Hány István Zalavármegye főorvosa, Szentmiklósy Gyula főbíró, A.-eörsi für. képv. Mihálovich Tivadar, Csopaki fürdő képv. dr. Lóczy Lajos egyt. t., Btavi gőzh. r. t. képv. dr. Perger Ferenc igazg., B.-Füred fürdő képv. Lingl Valerián fürdőigazg., Akali község képv. Kiss Vilmos birtokos, Szentantalfa községből Nagy Lajos ev. lelkész, Kővágóörsről Czuppon Elek ág. ev. esperes, Szepezd fürdő részéről Viriusz Vince jószágigazg., révfülöpi birtokosságok Tóth Lajos gondnok, badaecsonyi „Hableány“ r. t. k. Skublies Gy., Magetti Géza jószágigazgató, Békassy István, Ibo-Nándor, Tormássy hegyjegyző, Báró Putteány Géza, B.-Győrökről Fügh Dénes ny. őrnagy, Bucsy József tanító, Vanyarczról Ángyán János jegyző, Riedl Ferenc bérlő, Gyenes Diásról Kárpáthy János tanító, Nagy István Keszthely város bírójá, Vurglies Gusztáv felső-eörsi prépost, Jankó Elek és Kabdebó István körjegyzők. Vargha Albert, dr. Segesdy Ferenc kir. járásbíró, Szücs Béla mérnök, Bogyay Máté orsz. képviselő, Eitner Zsigmond orsz. képviselő, Szüllő Géza orsz. képviselő, Farkas József orsz. képviselő, Darányi Ferenc orsz. képviselő. Veszprémből Kolossváry József főispán, dr. Jánossy Ágost püspök és Koller Sándor alispánnal a vármegye előkelőségének harminenegy tagja, Somogyból Tallián Gyula főispán, Sárközy Béla alispán, s még huszonnégy notabilitás és több fürdőtelep.

Családi ünnep. Lángh Lajos számtanésos, a helybeli kir. pénzügyigazgatóság számvevőségének vezetője, a múlt héten ünnepelte meg házasságának 30 éves fordulóját. Ezen alkalommal a számvevőség tisztviselői kara Arany Izor vezetésével tisztelettel a jubiláns párnál, s szerencsekívánatainak adott kifejezést. Az ünnepelt szívélyes szavakban mondott köszönetet a tisztelgőknek, kiket arra kért, hogy továbbra is támogassák hivatalos feladatai közben azzal az

odaadással, melyet eddig tanusítottak. A vendégek a késő éjjeli órákig maradtak Lánghék vendégszerető káznál.

Adomány. A helybeli elaggott iparosok felsegélyezésére rendelt alap javára Weisz Samu ur 2 K-t, Gráner Izidor ur pedig 1 K-t volt szives adományozni; melyért hálás köszönetét nyilvánítja — az ipartestület elnöksége.

Anyakönyvvezető kinevezés. Az oraviezei anyakönyvi kerületbe Szabady Bálint körjegyzőt anyakönyvvezetővé nevezte ki a m. kir. belügyminiszter.

A zalaegerszegi köztisztviselők segítő és fogyasztási egyesületének alapszabályait a kir. Belügyminiszter nem láttaozta s azt a következő leirattal küldte vissza: Az alapszabályok jelen szerkezetükben nem láttaozhatók, mert az egyesület mint fogyasztási egyesületnek úgy megalakítására mint alapszabályaira nézve az 1875. évi XXXVII t. c. 12. cikkében foglalt határozmányok iránvadók. Ezen kívül az egyesület özvegyek és árvák segélyezését, betegsegélyezést és temetkezési segélyezést tűz ki feladatául, de a kilátásba helyezett segélyek mérvét összegileg nem határozza meg. Éppen annál fogva, de azért is, mert a segélynyújtásra alkalmas szolgáltató eseteket illetőleg adatok nem állanak rendelkezésre, az egyesület életképessége megállapítható nem volt. Az alapszabályokban kitűzött célok — jóllehet egyformán jótékony jellegűek — de mégis egyenként oly önállóak, hogy a segélyezés feltételei és mérve, valamint vagyonkezelés szempontjából külön részletes szabályozást igényelnek még akkor is, ha ugyanazon alapszabályba foglaltatnak. — A miniszter végül kijelenti, hogy az alapszabályok tárgyalásába csak az észrevételek alapján való átdolgozás után boesajtkozik.

Kartell. A nagy liszt drágaság első következményeként a helybeli pékmesterek kartellt kötöttek. Mult vasárnap délelőtt az ipartestület nagytermében összegyűlve elhatározták, hogy ezentul magánfogyasztóknak 5 db, viszontelárusítóknak 6 db süteményt adnak 20 fillérért. A kenyérsütés árát dbonkint 8 f-ben, zsemlyemorzsa kilóját 60 fillérben állapították meg. Elhatározták továbbá, hogy magánházakhoz nem szállítanak többé süteményt, sem kenyéret senkivel sítés előlából el nem vitetnek. A kartell megkötésétől számított 4 héten belül egyik a másikának a vevőjét péksüteményekkel való ellátásra el nem fogadják. Az egyezséget írásba foglalták és biztosíték gyanánt mindegyik pék 50 koronát tett le. Végül közös elhatározással kimondották, hogy jövőben vasárnapról hétfőre átmenő éjjel többé nem sütnek s így héttől a városban sehol sem lesz friss sütemény.

Szárazság. A perzselő meleg még mindig tart s kilátásunk sinces esőre. Hétfőn délután kaptunk körülbelül egy óra hosszúra tartó záport s szerdán éjszaka harmat számba menő esőt. Az égbolt többször beborult, de a felhőket hamarosan elkergette a szél, amely sziklává szárogatja a szomszagos földet. Kukorica és burgonya termésre már alig van kilátás, a takarmány-hiány pedig feltétlenül fel fog lépni.

Jégverés. Hétfőn délután fél háromkor erős dörgéssel és villámlással kezdett a városban esni a zápor. A város közepén alig esett néhány szem jég, a végén már több s a hegyekben erős jégverés volt. A Jánka hegy közepétől kezdve felfelé sokat szenvedett az eleje majdnem sértetlen maradt. Az Egerszeghegyen csak néhány szőlővert meg a jég. A több szőlőhegyeken nem volt kár. A szőlők ez idén szokatlanul szépek voltak s a birtokosoknak amál inkább fáj a csapás.

Harc katonák és polgárok közt. Magdics Márkus, Zuer Márkus s Zuer János a Varasdon állomásozó 39. tüzérhadosztályhoz tartozó tüzekek betértek Krajnic József asólendvai koresmároshoz s egy kis itókat rendetek. Ott iddoggált Gábor János alsólenendvai s Ritlop Antal hosszufalui kőmives is. A katonák lkiecsinyelték a „cibileket“, kik persze nem túrték ezt szó nélkül, hanem odamondogattak a vité katoná uraknak. Megkezdődött a szóharc előb esendben utóbb hangosan; s mikor a kedőkek nem tudtak lecsillapodni, tettelegességre vemedtek. Ugy mondják, hogy a cibilek kezdtek a verekedést, mi közben Zuer János tüzér kardjával Ritlop fejére vágott s azt meglekelte. A sérülés nem veszélyes. Mialatt a verekedés folyt, arra ment a esendőr járőr s valamennyit bekísérte a rendőrségre, a hol kihallgatták s átadták őket az illetékes hatóságoknak.

Uj rend az utlevelek körül. Augusztus elején lép életbe az utlevél körül hozott legujabb törvény. A belügyminiszter most küldte szét rendeletét az ország hatóságainak. E szerint augusztus elsejétől nem fog annyi utánjárásba kerülni az utlevél megszerzése, mert azt ezentul az alispánok adják ki s a kérelmet a községi előljáróságoknál lehet előterjeszteni. A rendelet minden hatóságnak köteleességévé teszi utlevél ügyekben a sürgős és azonnal való intézkedést. Az utlevél díja maradt, mint eddig volt, nyolc korona.

Visszaélés a vadászjegyekkel. Megtörtént már, hogy Nimródnek ama fiai, kiknek nagyobb vadászterületük van, fiaik, rokonai, jóbarátai részére azon a réven kérnek vadászjegyeket, mintha azok az illetőknek eselédjeik volnának. A eselédék vadászjegye után tudniillik nem kell adót fizetni. Erről a szokásról igen sok panasz érkezett a belügyminiszterhez, aki most szigorú rendeletben hívta fel a törvényhatóságot, hogy ezentul a eselédék részére csak a eselédéknyv felmutatása mellett adjon ki az illetékes hatóság vadászjegyeket. Ezzel a rendelettel a potyázó, az adózás nélkül üzött vadászat előtt betették a kaput.

Tüzek. Bolla Sándor s Balog Pál, előbi 8 éves utóbbi 10 éves gomboszegi fiuk, a mezőn játsoztak. Gombos János gabnás keresztjei alá bujtak s ott tüzet raktak, mitől a gabna meggyuladt s leégett. — Szarka Antal novai lakos Rozi nevű 8 éves leánya a pajtában tüzet rakott, a mitől meggyult a pajta s ez valamint az istálló s a lakóház teteje leégett. A kár 960 korona. Biztosítva 400 koronára volt. — F. hó 27-én 1/2 órakor a honvéd huszár lovarda szomszéd-ságában felhalmozott s tizenegy gazda tulajdonát képező szalmakazalok egyike eddig ismeretlen okból kigyuladt. A száraz szalma gyorsan lángra lobbant és a tűz több kazalra áterjedt és noha gyorsan odaértek a szomszédok s a tüzoltók is, a szalma nagy része elégett.

Kirakodó vásárok engedélyezése. A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy Söjtör községben a március hó első, május hó második, augusztus hó második és október hó első hétfőjén engedélyezett állatvásárokkal kapcsolatosan kirakodó vásárok is tartassanak.

Három leány veszedelemben. Kluger Salamon pozvai lakos vendéglősnek három felnőtt szép leánya a minap nagy veszedelemben forgott. Kluger Viktoria, Margit és Natália a pozvai malomnál fürödtek. Hirtelenül nagy tömegben hőmpölygöt le a malomfőről a víz és a fürdőző leányokat magával sodorta. Szerencsére a közelben halászó Boesky János segítségükre sietett, hálóját bedobta s ennek segélyével a partra segítette a már félig alólt leányokat.

A budapesti m. kir. allami felső építő ipariskola igazgatósága (Budapest VII. ker. Csömöri-ut 74. sz.) értesíti azon szülőket, a kik fiaikat a jövő 1904/5 iskolai évre az intézet rendes szakosztályának első évfolyamára akarják felvétetni, hogy az intézet tanulmányi beosztása az ezentul felveendő tanulók részére kereskedelmi m. kir. minister úr Ó Nagyméltósága elhatározásából módosítást szenvedett. A tanulmányi idő ugyanis eddig hat egymásután következő félévből állott, a jövő isk. évtől kezdve az ezután felveendő tanulók részére az első félév november hó elején kezdődik s március végéig tart; ápril. hó elejétől augusztus hó végéig a tanulók a gyakorlatban tartoznak működni; a második és a következő félévek a rendes isk. beosztás szerint követik egymást, az utolsó félév január 31-én végződik. A tanítás anyaga s a végbizonyítványok által elérhető jogok és kedvezmények nem változnak. A végzett tanulók ugyanis 3 évi utólagos gyakorlat mellett kőmives, kőfaragó vagy ács mesterek lehetnek, jelentkezhetnek építőmesterei vizsgálatra. A végbizonyítvány alapján egyéves önkéntesek lehetnek; felvétetnek a posta- és táviratdatiszti s a vasuti tisztai tanfolyamra s végre jogosítva vannak mindazon hivatalos állásokra, a melyek betöltésénél érrettségi bizonyítvány kívántatik. — A felvétel az I. évfolyamra az 1904/5 isk. évre átmeneti intézkedés gyanánt szept. 1—5-ig tart; a felvétel után a tanulók tartoznak visszamenni a gyakorlatba s csak november 1—3-án iratkozhatnak be végelegesen, a mikor legalább 4 havi építő gyakorlati működést tartoznak igazolni. Felvétetnek azok a tanulók is, kik csak november 1—3-án jelentkeznek, ha 4 havi gyakorlatot tudnak igazolni s a felvételi feltételeknek megfelelnek. A felvételnél

1., Keresztlevél, vagy születési bizonyítvány 2., legalább négy középiskolai (gym. polg. vagy reálisk.) osztályról szóló bizonyítvány, 3., szeptemberben való jelentkezésnél pedig 4 havi gyakorlat szükséges. Az intézet magasabb évfolyamaira való felvétel a régebbi eljárás szerint történik.

Villámcsapás. Pap Joakhim alsóháti lakos házába a villám lecsapott, minek következtében a lakóház melléképületekkel, butorral és más apró tárgyakkal a láng martalékává lett. Az összes kár 870 K. Biztosítva 600 koronára volt. Ember s állatban kár nem történt. — Az egerszegi alsóerdőn ismét lecsapott a villám az erdőslakot védő terebélyes tölgyfák egyikébe és ezt szilánkokra hasogatta, azonban — szerencsére — egyéb baj nem történt.

Menetdíjkezdemény kivándorlóknak. A kereskedelemügyi Miniszter a Fiumén át Amerikába kivándorlóknak a Máv. összes vonalain 50% menetdíj mérsékelést engedélyezett, ha egy csoportban legalább 10 kivándorló utazik és közvetlen Fiuméba szóló III. oszt. menetjegyet váltanak. — A vasutnál az utlevél és a hajójegy mutató fel, amely utóbbi a budapesti közp. menetjegyirodánál vagy pedig a minden megyében működő kivándorlási meghatalmazottaknál váltható. Vas és Zalavármegye területén Orbán Ignác Szentgothárdon a kivándorlási meghatalmazott, aki mindenféle további felvilágosítást sző vagy írásbelileg nyújt. Nevezetesen utazás lép legközelebb az utlevélügy terén is életbe. Ugyanis augusztus elsejétől kezdve az utlevelek többé nem a misztériumban, hanem az alispáni hivatalokban lesznek kiállítva, ami által gyorsabban lesznek az utlevél iránti kérelmek elintézve.

Nyári mulatság Zalabéren. A zalabéri önkéntes tüzoltótestület f. hó 24-én az Arany szarvas vendéglőben táncos és tekeversenyyel egybekötött nyári mulatságot rendezett. A júliális, úgy erkölcsileg, mint anyagilag fényesen sikerült. A tüzoltótestület népszerűségét és a rendezőség ügybuzgóságát mi sem dicséri jobban, mint hogy a zalabéri közönség megjelent kivétel nélkül s igen szép számmal voltak vidéki vendégek is a környékből. A kánikulai hőség egy esepet sem rontotta el a fiataloknál kedvet. A mulatság a legkedélyesebb hangulatban csak a késő hajnali órákban ért véget. A közönség reggel felé kezdett oszladozni, s a kik megjelentek, egy kellemesen eltöltött éjszakának a derűs emlékével távoztak. A mulatság tiszta jövedelmét a tüzoltó-testület a hiányzó szerelvények beszerzésére fordítja. — Felülfizettek: Gelsei Guttmann László 6 K, Kozáry Aurél 5 K 20 f, Osadinszky György 2 K 20 f, Fekete József 2 K, Bichler Simu, Roch Ferenc, N. N. 1 K 20 f — 1 K 20 f, Koltay Lajos, K. Koller János, M. I., Majer Mór, Nagy József, Öveges Lajos, Szieber Jenő 1—1 K, Egyed Károly, Huppán Sándor, Madarász Imre, Révfy Károly 60—60 f, Fellner Ernő, Juhász Gyula, Teket János 40—40 f, Milfay Margit, Fellner Emil, Czezin Nándor, G. L., Hery József, Keszler Márton, Pollák Dezső, Pollák Fülöp, Silha János, Weltner Ödön, Weinstingl N. 20—20 f. — Nemeslelkű adományaitért a rendezőség ez uton mond hálás köszönetet.

Motor kecsik a h. é. vasutakon. A Máv. kezelésében 109. h. é. vasut van, kerek 7000. kilométer hosszúságban. E vasutak nagy része deficitel küzd, minek főokát a személyforgalom esékely volta képezi, ami főleg azon körülményben leli magyarázatát, hogy a h. é. vasutak vonalain rendkívül lassan haladnak és menetrendjük is többnyire rossz. Most a kereskedelmi minisztériumban a Máv. kezelésében álló h. é. vasutak személyforgalmának emelésére törekednek és ezt motor kecsik alkalmazásával remélik elérni. Az összes h. é. vasutakra 500 gőzmotorra volna szükség, de egyelőre csak 300 motor megrendelése vétett tervbe és ebből 120 db. mintegy 4 1/2 millió korona értékben magyar gyáraknál már tényleg megrendeltetett. A megrendelésekben a Ganz és Társa, a Weitzer-féle vaggongyár és a győri vaggongyár partícipálnak. A két előbbi francia, az utóbbi német szabadalom szerint dolgozik. Ha a kísérlet beválik, azaz ha a motor kecsik alkalmazása a h. é. vasutak személyforgalmát tényleg megfelelően emelni fogja, az esetben a mintegy 10 millió korona költséget igénylő 500 motor megépítése gyors egymásutánban elrendelhetik.

Agyonsujtotta a villám. Bata János kustán-szegi lakos a mezőn dolgozott, vele volt 14 éves

Rozi nevű leánya és 16 éves János nevű fia. Mialatt künn dolgoztak, vihar támadt, mely ellen egy lombos fa alá menekültek. A fába villám esett le s a 14 éves leányt agyonsujtotta, a fiut pedig lábáról leütötte. Az apának nem történt semmi baja.

Magdolna vásár. A f. hó 22-re esett Magdolna országos vásárunk balul ütött ki. Noha kedvező volt az időjárás, a vásáron sem eladó, sem vevő közönség nem volt. A sátorok üresen álltak, vevő sehol se mutatkozott. Élénkebb volt az állatvásár. Nagy mennyiségben hajtottak fel állatokat, azonban a vevők elmaradtak. Különös véletlen, hogy azok a vidéki vásárlók, kik más alkalmakkor ellátogattak hozzánk, most elmaradtak; így aztán az adás-vétel is nagyon esékely volt. Felhajtottak 38 db. üszőt, 846 db. ökröt, 694 db. tinót, 224 db. borjút, és 613 db. lovat, összesen 3667 darabot. Ezek közül eladásra került 1299 db. Az árak következőképen alakultak: magyar faju jármos ökrök 460—1450 K, tarka 460—1500 K, magyar faju tinó 260—860 K, tarka 270—870 K, magyar faju tehén 90—280 K, tarka 90—140 K, magyar faju üsző 100—350 K, tarka 130—370 K, borjú 40—90 K, igásló 90—600 K, kocsiló (nehéz) 120—450 K, könnyű 140—390 K, hátsó 150—600 K, levágásra 40—120 K, osikó 1 évesig 90—200 K, két évesig 140—290 K, három évesig 200—600 K. Sertés és juhvásár nem szokott országos vásár alkalmával tartatni. A sertésvásár egyébként még hatóságilag be van tiltva.

Meghívó. A zalaegerszegi szabómunkások és munkások szakegylete 1904. évi július 31-én (kedvezőtlen idő esetén augusztus 14-én) a kaszaházi kertben az egyet könyvtárának beszerzése javára tombolajátékkal egybekötött nyári táncmulatságot rendez. Belépő-díj személyenként 1 K, családjegy 3 személyre 2 K 40 f. Kezdeté délután 4 órakor. A tombolajátéknál értékes nyeremények lesznek kisorsolva. Azt a négy hölgyet, aki legtöbb tombolajegyet ad el, a rendezőség szép ajándékban részesíti.

Betöréses lopás. Traller Ferenc bazi lakos zárt szobájából, álkules használata mellett, 400 korona készpénzt elloptak. A megejtett nyomozás kiderítette, hogy a lopást Tökölyi György Milus sümegi csavargó cigány követte el. Tökölyi a lopott pénzen kocsit lovat és bort vásárolt s ez volt a veszte, mert a csendőröknek feltűnt a cigány bő költökezése, kérdőre vonták és ekkor kiszűt, hogy Traller Ferenc pénzen költekezik a more. Átadták a helybeli ügyészségnek.

Megszúrták. Bozzai László helybeli cipész adósa volt Ekler Károly kovácslegénynek 58 fillérrel. Mikor Ekler kérte a pénzt, Bozzai csak a felét ismerte el. Ebből szóváltás támadt a két legény közt, mi közben Bozzai késével mellbe szúrta Ekler. Sérülést beszállították a helybeli kórházba, a hol gondos ápolás alá vették. Állapota reménytelen.

Zsebtolvaj. Kenyeres József zalaegerszegi lakos Kaszaházán tartott mulatságon gondatlanul vigadótt. Mialatt javában mulatott, valaki ellopta kettős fedelű ezüst zseboráját és zsuzsus öröklécét. Sokáig kereste, de hiába; végre a minap kiderítették, hogy a lopást Varga Ferenc ismert zsebtolvaj követte el.

Becsületes megtaláló. Kitlinger Antal helybeli csendőr a múlt év november 15-én szolgálat teljesítése közben Vorhota és Teskánd közt elvesztette 14 K értékű gyűrűjét. Kereste egy időig, de nem találta. Mihácsi Antal teskándi legénynek elmondta az esetet, kérve, hogy ha megtalálná, hozná be az őrsre. Mihácsi készségesen megígérte ezt. El is ment keresni és tényleg rá is akadt a gyűrűre, melyet a helyett, hogy tulajdonosának visszaadott volna, eladott 10 koronáért Imre István teskándi lakosnak. Vevő azonban nem fizette ki a megígért vételért s így kitudódott a turpisság. Most aztán a becsületes megtaláló ellen is, az orgazda ellen is megindították a nyomozást.

Vigyázatlanság. Somogyi Gábor budafai lakos ittas állapotban beállított Nagy Vendel háshágyi lakoshoz s lovait az udvaron levő szekérhez kötötte, maga pedig bement az istállóba, hogy szénát hozzon. Kupak nélkül levő pipájából egy szikra kipattant, a mitől a száraz szalma meggyult. A tüzet félóra munka után elfojtották. Nagy kár nem történt.

Késelő potyavendég. Nedolics József alsólendvai

lakos pityókosan betért a minap az ottani koresmák egyikébe s apránként 13 deci bort iszogatott meg, de mivel poharazás közben jól esik egy cigáró is, azt is rendelt és nagyban pőfékelt. Megunván ezt is, se szó se beszéd, elandalgott a vendégszobából. Bánutai János pincér utána ment és követelte a cechet, 1 K 39 fillért; de a részeg ember vonakodott fizetni. Ebből szóváltás keletkezett, miközben Nedolics kést rántott elő s azt két izben a pincérbe mártotta. Bánutai 20 nap alatt gyógyuló súlyos testi sértést szenvedett. A késelő vendég ellen megindították a bűnvádi eljárást.

Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a Ferenc József keserűvíz valamennyi hasonló vizet tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmúlja. Kérjünk határozottan Ferenc József keserűvizet.

Káros cigány. Szép, nagy tajtpipája volt Forgács Nándor Lajos nekeresdi cigánynak, 18 koronára becsülték a zálogházban a mikor — szükségben — ott elhelyezte. Ezt a tajtpipát elvesztette a gazdája. Panaszára megindította a csendőség a nyomozást és megállapította, hogy a pipát Galigó József botfai lakos találta meg és ez elajándékozta Balázs János botfai gépésznek. Ez meg eladta Tökölyi György sümegi cigánynak, akinél a csendőrök meg is találták. Most Galigó és Balázs ellen följelentést tettek.

A vízi rigó védelme. A vízi rigóra (Cinclus aquaticus) vonatkozólag megejtett gyomorvizsgálatok utján kétségtelenül megállapították, hogy a hasznos állatok közé tartozik, azért a földmívelésügyi miniszter ennek az állatnak védelmét az 1894. évi XII. 57 s 58 §§-ai alapján elrendelte.

Elvi jelentőségű határozatok. A földmívelésügyi miniszter egy konkrét eset alkalmából kimondotta, hogy védőtöltés közelében való szántás korlátozása a vízjogi tilalmat állapít meg, melynél az a körülmény, vajjon a védőtöltés tulajdonosa kisajátítás utján megszerezte-e, vagy sem mérlegelés tárgya nem lehet. Az ily tilalmat a társulat kihirdetni nem köteles. A kereskedelemügyi miniszter legújabb döntése szerint: festett italművek tartása illetőleg elárúsítása az 1899. évi 78.541. számú belügyminiszteri rendelet 10. és 22. szakaszába ütköző kihágás.

Lacikonyha és iparigazolvány. A kereskedelmi miniszter legutóbbi rendeletileg kimondta, hogy a lacikonyhatartók kötelesek rendes iparigazolványt váltani, de csak akkor, ha a nyílt piacon nap-nap után rendszeresen főznek, hurkát vagy peesenyét sütnék. Ellenben azoknak foglalkozása, akik csupán alkalomszerűleg, országos vagy hetivásárokon főznek sütnék, egyébként pedig más főkeresettel bírnak, nem ipari, hanem népies jellegűnek tekintendő s az ilyen egyének iparigazolvány váltására nem szoríthatók.

A soproni kiállítás végrehajtó bizottsága ülésében elhatározta, hogy a kiállítási diplomák tervezeteinek benyújtására vonatkozó határidő aug. 10-éig meghosszabbítja. Az Erzsébetkert melletti patak vizének felduzzasztása ügyében csak kellő utanjárást után dönt a bizottság. — A kiállítás területére élelmi szereket szállító cégek pauszálét fizetnek. — Egyhangú határozattal mondotta ki a bizottság, hogy 20-án d. u. a megnyitás napján Szt-István ünnepélyt rendez az Erzsébet kertben. Az ünnepi beszéd elmondására Bella Lajos tanárt, Szózat és Himnusz eléneklésére a »Férfidalkört« kéri fel. — A bizottság intézkedett a pénztárosi, ellenőri és szolgai állások betöltése ügyében. — Keleti Izsó kir. főmérnök, a műszaki bizottság elnöke, jelenti, hogy az iparesarnok építkezési munkálatait a műszaki bizottság felülvizsgálta, azon négy rendbeli, a szerződésben feltüntetett nagyobb szerkezetbeli fogyatkozást konstataált, a melyek a pavillon stabilitását kétségessé teszik, azonkívül vannak még kisebb fogyatkozások is. Indítványára a bizottság egy három tagú küldöttséget bízott meg a pavillon átvételével. A végrehajtó biz. felhívja a vállalkozót, hogy a pavillon hiányait 8 napon belül pótolja, ezen pótlások ellenőrzésével szintén a három tagú biz. bízott meg. A végrehajtó bizottság köszönetet mond Keleti Izsónak az építkezés alapos ellenőrzéséért. A három tagú bizottságba Keleti Izsó, Wälder József és Wildzeisz János választották meg. — Tudomásul vette azután a bizottság, hogy a gy-

a.-e. vasut által a kiállításra jövőknék nyújtandó kedvezményekről szóló jelentést. Hétköznapokon ha legalább 10 ember utazik a kiállításra 33%-os, vasárnap 50%-os kedvezményt nyújt. A déli vasúthoz és az államvasutakhoz kedvezményekért beadott kérvényt még nem intézték el. Tudomásul vette a biz. továbbá azt is, hogy a magy. áll. vasutak megengedték, hogy a kiállítás falragaszai a kamarai kerület összes állomásain, a pozsonyi állomáson és a Gyórtól Budapestig terjedő állomásokon ingyen elhelyeztessenek. — Azután több kisebb jelentőségű ügyben döntött a bizottság A legközelebbi ülés pénteken 6 órakor volt.

Piaci árak a legutolsó hetivásáron 50 kilogrammonként.

búza	minőség szerint	Kor.-tól	Kor.-ig
rozs	»	—	9.40
árpa	»	—	6.60
zab	»	—	6.—
tengeri	»	7.30	7.40
bükköny	»	—	—

Nyilt-tér. *)

NESTLE FELE Legtőkeletesebb tápszer-csecsemők gyermekekliszta részére.

Kísérleti célokra fél dobozok a 1 Korona. A tisztelt szülőknek probadobozok és röpiratok ingyen rendelkezésre állnak a **NERUDA NÁNDORNÁL** féle főraktárban **BUDAPEST, IV. Kossuth Lajos utca 7 sz.**

Felelős szerkesztő: dr. Csák Károly.

Társszerkesztő és kiadó: Udvardy Ignác.

Hirdetmény.

A lenti róm. kath. iskola kibővítésére f. évi augusztus hó 7-én délelőtt 11 órakor fog az árlejtés a plebánia irodájában megtartatni. Az ajánlattevő, akár írásban, akár szóval akar az árlejtésben részt venni, előzetesen az építési költség 10%-át tartozik letenni.

A terv a plebánia irodájában bármikor megtekinthető.

Lenti, 1904. július 28.

Az iskolaszék.

462/v. 1904. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbiróság 1904. V. II. 409. számú végzése által **Pohl E. és fiai** szombathelyi cég végrehajtató javára **Pesti Kálmán** és társai budafai lakosok ellen 2243 K 41 fillér tőke, ennek 1904. évi április hó 24-től járó 6% kamatja, ugy járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírósággal lefoglalt 3958 K-ra becsült malom szerkezetből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis **Budafán** leendő eszközlésére 1904-ik évi augusztus hó 10-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet igérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Zalaegerszeg, 1904. évi július hó 25-én.

Nagy Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

Eladó tenyészbika.

2 darab egy és fél éves **berni fajta** rozsdavörös színű

tenyészbika
eladó.

Hol? Megmondja a kiadó-hivatal.

A „Kávé király“-hoz

A ki nagyon jó zamatu s illatu kávét kedvel, az csakis „**Király kávét**“ vegyen, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s egy még eddig nem létezett módszer szerint van pörköltve.

Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismerő, ki egyszer megízleli, soha más kávét nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb cikk, melyből a finom zamatu s illatu azonnal elillan, valamint minden izt s szagot felvesz, miért is ezen kiváló kávét lemezdozókba csomagoljuk s szállítjuk bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel a következő árban:

1 kgros doboz	4 K 80 f
2 „ „	9 K — f
4 „ „	17 K 20 f

Ezen különleges pörkölt kávé kivül ajánljuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvétellel bármely postaállomásra.

1 posta-csomag 5 kgr. legf. Cuba	K 13.50
1 „ „ 5 „ „ Ceylon	„ 12.—
1 „ „ 5 „ „ Jamaica	„ 11.20

BIRÓ és TÁRSA

a „Kávé király“-hoz.

Budapest, VI. Teréz-körut 2/a—b.

A „Kávé király“-hoz

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy Zalaegerszegen, Zöld-utca 3. szám alatt (Fürst Benedek házában)

késműves és köszörüs

műhelyt nyitottam.

Ajánlom magam minden a szakmamba vágó munkák új anyagból elkészítésére, elvállalok köszörülés és javításra borotva-, olló-, zseb-, konyha-, valamint mindennemű szerszám késeket a legjutányosabb árrért.

Továbbá raktáron tartok úgy saját, valamint a legfinomabb szolingeni készítményű borotvákat, ollókat, zseb- és konyhakéseket.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel

Vámosi István

késműves és köszörüs.

Ad. 2782/P. 1904. szám.

HIRDETMÉNY.

A Gombos-család jogosultjait illető ugynevezett zágorhidai közös erdő egyénekenkénti felosztása ügyében a kihasításról készült mérnöki munkálatok birói hitelesítésére határnapul

1904. augusztus 1-ének d. e. 9 órája

Nova községbe a nagyvendéglő helyiségébe kitűzetvén, felhivatnak az érdekeltek, hogy a fenti napon a tárgyalásra annál is inkább megjelenjenek, vagy érdekeik kellő képviseltetéséről gondoskodjanak, mivel távolmaradásuk az eljárás befejezését gátolni nem fogja.

Az ismeretlen tartózkodású és netán távollevő érdekelteket az ügygondnokul kinevezett Boschán Gyula zalaegerszegi ügyvéd fogja képviselni.

Zalaegerszeg, 1904. július 9.

Dr. Fritz József

kiadott kir. tszki biró.

Somatose
oldható húsfehérnye
a hús tápanyagát tartalmazza (tojásfehérnye és az) maján-m. szelén, húsnyers oldható poralakban.
a lehető legjobb
erősítő szer
gyenge, a táplálkozásban visszamaradt egyéneknek, mellőzötteknek, idegbetegeknek, gyomorbetegnek, gyermekágyasoknak, angol kórban szenvedő gyermekeknek, gyógyulók-nak stb., stb.,
Vas-Somatose
alakjában enyhénoson sápkórban szenvedőknek orvosi-lag ajánlva.
Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat.
Kapható minden gyógyszer-tárban és drogeriában.
Csak eredeti csomagolásban valódi.
Festékgyárak ezeltől Bayer Fr. és társa, Elberfeld.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Zalatárnok község

vadászati joga

1904. évi augusztus hó 1-től 1910. évi július hó 31-ig terjedő 6 évre 1904. évi július hó 31-én délelőtt 8 órakor Zalatárnokban, a község-biró házában bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a zalatárnoki körjegyzői hivatalban megtekinthetők.

Zalatárnok, 1904. július 10.

Puly E. Gábor
körjegyző.

Varga János
biró.

Olcóság! Lelkiismeretesség! Saját érdekében hirdessen kizárólag LEOPOLD GYULA hirdetői irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 54. Szakavatottsági Pontosság!

Császárfürdő

téli és nyári gyógyhely
BUDAPESTEN.

Elsőrangú kénes hévízi gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdővel, pompás ásványvizuszodákkal, kő- és kádfürdővel.

200 kényelmes lakoszobával.

Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

REPARATOR

KÖSZVÉNY ÉS CSÚZ ELLEN LEGSIKEREBEBB
a KRIEGNER-féle

1 üveg 2 korona, kis üveg 1 kor.
Főraktár: **KORONA-GYÓGYSZERTÁR**, Budapest, Calvin-tér.

KIVÁLÓ SZERENŐSE!
• ELŐZÉKENYSÉG!

BZERENŐSE-NAPTÁR
INGYEN ÉS BÉRMENTVE!

KIRÁLYFI ÉS TÁRSA

BANKHÁZA, BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 60.

A magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárulási helye.

110,000 sorsjegye, 55,000 nyer. — Nyeremények összege 14,459,000 korona.

A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete

BUDAPEST, V., GÉZA-UTCA 2.

300 korontól kezdve ad törlesztéses záloglevél-kölcsönöket, melyek után

teljes kitépénnyel:		2% levonással:	
50 évre a tőke évi 5.00%-a	40	50 évre a tőke évi 5.20%-a	40
40 " " " 5.50%-a	30	40 " " " 5.50%-a	30
30 " " " 6.00%-a	20	30 " " " 6.37%-a	20
20 " " " 7.00%-a		20 " " " 7.80%-a	

fizetendő járadékul a törlesztéssel együtt.

Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

KRIEGNER-FÉLE
Shácia
LEGKÉPVELEBB LEGTÖKÉLETESEBB
ARCISZÍTÓ-ÉS
SZÉPÍTŐ SZEREK:

HÓTEL PARIS SZÁJLODA

Szállodás: SIMON PÁL.
BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 25. SZ.

100 szoba 2-20 K-tól fejlebb kiszolgálással és villanyvilágítással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sörcaarnok a házban. Villamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

Vidékiek kedvence találkozó helye

KLIVÉNYI FERENCZ

vendéglős elsőrangú étterem

Budapest, VI., Andrassy-út 39.

Kitűnő magyar konyha, valódi tiszta borok és a világhírű „PSCHORRBRÄU” egyedül kimerése.

Az egyedül létező valódi angol

SZÉPÍTŐSZER

a Balassa-féle valódi angol mely azonnal eltávolítja minden szepít, májfoltot, pattanást, mitesszert stb. és az arcnak üdöséget, fiataloságot kölcsönöz. Hülgyeknek nélkülözhetetlen!

Egy üveg ára 2.- K, hozzá ugorka-szappan 1.- K, puder 2.- K.

Postai szétküldés naponta.

Főszállás hely: **Balassa Kornél** Gyógyszertára: Budapest — Erzsébetfalva.

Versenyen kívüli olcsó árak!
Elsőrangú angol és francia női ruha-kelme-különlegességek áruháza

LEON és OLÁI

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4.

Mintákat az ország minden részébe ingyen és bérmentve küldenek

REMINGTON

IRÓGÉP
ÚJ MODELLJE
megjelent!
PROSPEKTUST KÜLD

GLOGOWSKI ÉS TÁRSA

BUDAPEST
ANDRÁSSY-ÚT 12.

LEGTÖKÉLETESEB
FEJLEMULTATILAN

Ön nagyon idősnek látszik!
Fesse haját a CZERNY-féle

Tanningene

HAJFESTŐ-SZERREL

VÉRGYÓGYÍTÁS

A legsikeresebb gyógymód: asthma, sziv-, gyomor-, ideg- és bőrbaj, szélhűdés, elmezavar stb. ellen.

Megalapítója és egyedüli képviselője:
D. KOVÁCS J. fővárosi orvos.
BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRÚT 18. SZ. I. EM.

OSERS és BAUER

MOTORGYÁR

BUDAPEST
V., Lipót-körút 7.

Benzin- és petrolin-motorok

Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel. Kiszemelt berendezések működésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező fizetési feltételek.

BÉCS
Dresdnerstrasse 70-85.

Benzin- és petrolin-lokomobilok

PLATSCHEK VILMOS
FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház (Károly-körút)
Elismert legolcsóbb, legszolidabb

Házadás, kiadó lakás.

Zalaegerszegen, Ujváros-utca 59. sz. alatt levő házban a jelenleg bérben levő fűszerüzlet kivételével, az egész

h á z

amely áll 4 utcai szoba, folyósó, konyha és pincéből; — továbbá egy félemeletes mellékhelyiség, a mely áll mosókonyha, kamra és az emeleten egy szoba és rendes padlás, ezen helyiségek azonnal bérbeadó.

Ugyanezen ház egy jóforgalmu fűszerüzlethelyiséggel is bír, — az egész szabadkézből azonnal eladó.

Bővebb felvilágosítás nyerhető a háztulajdonosnál

Nagy József
szobafestőnél.

Pénzt, sok pénzt,

havonként 1000 koronáig kereshet mindenki tisztességesen minden szakismeret nélkül.

Küldje be címét E 473 jellege alatt a következő címre: Annoncen-Abteilung des „Merkur” Mannheim, Meerfeldstr.

Vadászfegyverek, forgópisztolyok, töltények.

D. Horváth Győző

az „Arany Kaszá”-hoz
címzett vas- és fűszerkereskedése.

ZALAEGRSZEG.

Berakó és kész tűzhelyek.

Ajánlja rendezett raktárát:

Mindennemü rudvasak, ekerészek, láncok, konyhaedények, rézárúk, épület- és butorvasalások, szerszámok, gazdasági-, konyha-, háztartási- és építkezési cikkek; fűszerek, lisztek, olajak, kenczék, lagok, olaj- és porfestékek, kitűnő kovács szén és gazdasági gépek raktára.

Cséplőgépolajak, gépszir

Gement, kátrány, tető és elszigetelő lemez.

Több mint
50 év óta sikerrel használtatik!



Az eszéki
arckenőcs
és eszéki
SZALVATOR-

szappan
eltávolítja a szeplőt,
májfoltot és a bőr
összes tisztátlan-
ságát.

Valódi csakis a
DIENES J. C.

Salvator gyógytárából

Eszéken felsőváros.
1 tégely eszéki arckenőcs . 1 K 70 f.
1 db Salvator szappan . . 1 K -- f.
1 tégely kézi pászta ára . 1 K 20 f.
1 lyoni rizspor kis doboz 1 korona, nagy
doboz 2 korona.

Figyelmeztetés.

Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkatrésztől és megfelelnek tökéletesen a 71012. sz. b. m. rendeletnek.

Csak akkor valódi, ha fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el vannak látva és kérik a t. közönség csakis DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

Főraktár Budapesten:

Török József úr gyógyszer-tárában
VI. Király-utca 12. sz.

Jónak, a jobb
az ellensége.

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászon és pamut ruhaneműk mosására, a **Schicht** által újonnan feltalált

mosó kivonat,

„Asszonydicséret“

védjegy,
a ruha beasztatására.

Előnyök:

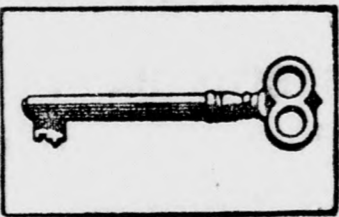
1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkenti.
2. Fáradságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát fehérebbé is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alant jegyzett czég kezességet vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosáshoz képest.

Nélkülözhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

Mindenütt kapható.

Schicht-szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“



jeggyel

legjobb, legkiadósabb sennél fogva legolcsóbb szappan.
Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

Schicht György, Aussig

A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

Uj pék üzlet.

Értesítem a t. közönséget, hogy a Kőrmendi-utcában, a **Nagy Károly-féle házban**

pék üzletet

nyitottam. Minden igyekezetemmel azon leszek, hogy a vevő közönség igényeit, úgy a **sütemények jóságára, mint árára** nézve teljesen kielégítek.

A tisztelt közönség szives pártfogását kéri

NAGY IMRE.

3542/tkv. 1904.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Herman A. cég** végrehajtónak **Pesti János és neje Berta Mária** végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében 237 korona 24 fillér tőkekövetelés és járulékaiknak kielégítése végett, a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a zalalövői 428. sz. tjkvben + 434/a hrsz. alatt végrehajtást szenvedettek közös tulajdonául felvett ingatlanra 1705 korona kikiáltási árban azzal, hogy az ingatlanra C) 704/t. k. 901. szám alatt bekebelezett átjárási szolgálmi jog az árverés által nem érintetik, ezenel megállapított kikiáltási árban az árverés elren-

deltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi augusztus hó 8-ik napján megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 170 korona 50 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága.

Zalaegerszeg, 1904. évi április hó 28-án.

Dr. Kiss, kir. tvszéki albiró.

**BRÁZAY FÉLE
SOSBORSZESZ**



**NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLEKELVÉ VAN!**

„MAYER“ gépgyár

vas- és fémöntőde részvénytársaság SZOMBATHELY.

Raktár: Budapest, V., Lipót-körút 15.

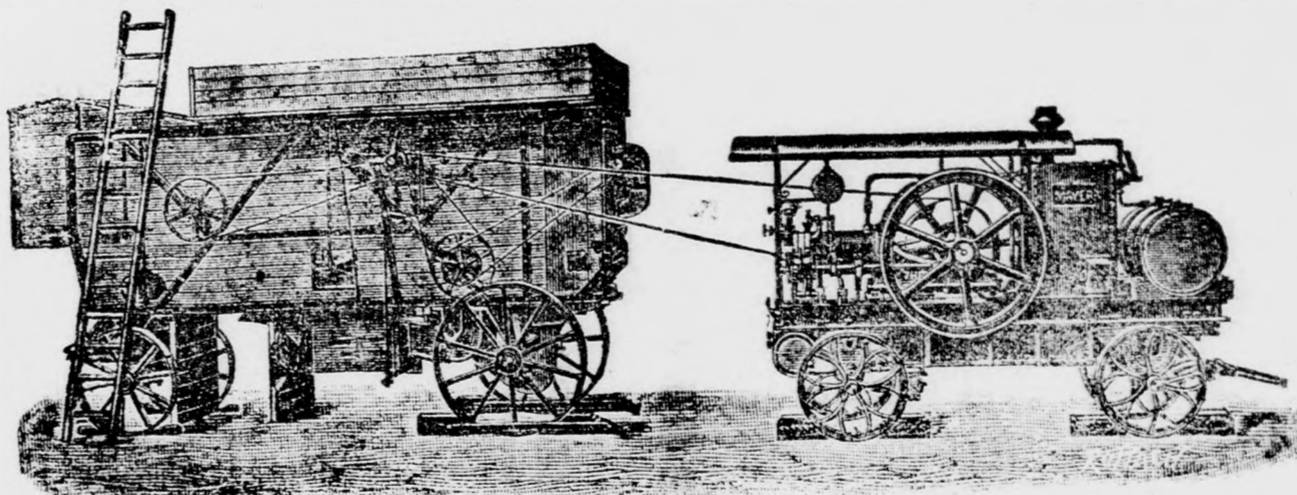
Készít mindennemű

Gazdasági gépeket, kitérő szerkezetű Benzin- és szivó-gázmotorokat 2-50 lóerőig

Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem!

Tűzveszély kizárva!



Malomépítészet: Uj hengerek, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes műalmi berendezések.

Különlegesség: Legújabb szerkezetű csavaros és szabada!mazott víznyomású borsajtók.

Osborne D. M.-féle világhírű amerikai arató és kaszázó gépek magyarországi kizárólagos képviselősege.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve Kivánatra minden szükségletre külön költségvetés.

Fernolendit

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ.

cipő fényezés, a világ legjobb fényezője és **Glanzcrème** világos cipők számára legszébb fényt adnak és megtartják a színt **állandóan**. Sárga vagy barna bőrből készült foltos cipők **Lyosin** alkalmazásával egész új színt kapnak.

Alapítattott 1812.-ben. **Gyárraktár Budapesten, V. Lipót-körút 24.** A levelek Bécsbe III./i. intézendők. A mosáshoz **Brunnen-szappan** veendő.

Székesfehérvári magyar királyi állami méntelep parancsnokság.

547. szv. szám/1904.

Árlejtési hirdetés.

A székesfehérvári magyar királyi állami méntelep székesfehérvári, bábolnai, nyitrai, nagyatádi és palini osztályaiban elhelyezett katonai legénység és az ugyanott levő ménállomány részére a folyó 1904. évi november 1-ső nagjától 1905. évi október hó végeig szükségrendő élelmi és takarmány cikkek, ugyint:

kenyér, zab, széna, esetleg muhar, alomszalma és kemény tűzifa biztosítása végett folyó 1904. évi augusztus hó 8-án délelőtt 9 órakor, mind az 5 osztály részére a székesfehérvári méntelep számvevő irodájában írásbeli zárt ajánlati árlejtés fog megtartatni.

Az egyes állomások szükséglete körülbelül a következő és pedig:

Mely teleposztálynál	Időtartam	K ö r ü l b e l ü l i s z ü k s é g l e t						J e g y z e t
		kenyér	zab	széna	muhar	alom- szalma	Kemény tűzifa	
		1680 gram súlyu adag	m é t e r m á z s a				köbmeter	
az 1-ső számú székesfehérvári	1904. november 1-től	18000	2200	3500	—	2100	1200	
a 2-ik » bábolnai		—	—	2000	—	1200	—	
a 3-ik » nyitrai	1905. október 31-ig	16000	2000	3000	—	1500	80	
a 4-ik » nagyatádi		16000	2200	3500	—	1800	100	
az 5-ik » palini		14000	1800	3500	—	1400	80	

A cikkek átadása rendes körülmények között a teleposztály laktanyában történik, de minthogy a teleposztályok nem rendelkeznek elég nagy raktárhelyiségekkel, a parancsnokság kívánságára köteles a szállító a cikkeket öt napi időközökben is szállítani.

Ha azonban a vállalkozónak a teleposztály állomáshelyén raktára van: az árak külön-külön megjelölése mellett tehet ajánlatot, úgy a raktárban, mint a laktanyában való átadásra. A raktár a laktanyától $1\frac{9}{10}$ kilométernél távolabb nem lehet. A fedeztetési időtartama alatt március—június) köteles a szállító az átadandó terményeket legfeljebb 20 lóra számítva a székesfehérvári ménteleposztálynál még akkor is a méntelep udvarára befuvarozni, ha ajánlata a raktárba való átvétel mellett fogadtatott el.

A takarmányszükségletre megjegyzetjük, hogy a termelők nemcsak az egész mennyiségre, hanem **100 metermázsára is tehetnek ajánlatot**; a mennyiben tehát a termelők által benyújtandó részletes ajánlatok által a kihirdetett egész takarmánymennyiség nem fedezhető, — a nagybani ajánlattevő köteles a termelők által szállításra elvállalt mennyiség levonása után mutatkozó takarmánymennyiséget is — saját árajánlata szerint szállítani.

Egyenlő ajánlatok esetén a gazdák és gazdasági szövetkezetek ajánlatai előnyben részesülnek. Minden ajánlattevő, a szerződési kötelezettségben már álló vállalkozók kivételével, üzleti képességét s erre vagyonának elégséges voltát a kereskedelmi és iparkamara által, ha pedig a kereskedelmi lajstromba bejegyzett cégje nem volna, az illetékes gazdasági egyesület által kiállított bizonyítvánnyal igazolni tartozik.

Az ilyen bizonyítványok nem az ajánlattevő, hanem a felsorolt hivatal vagy egyesület által a tárgyaló bizottsághoz hivatalosan juttatandók. Bizonyítványok, melyek a tárgyalás napjától számított két hónál korábbi kelettel bírnak, tekintetbe nem vétetnek. Ezen bizonyítványokból a szállítási képesség terjedelmének ki kell tűnnie. Községek a bánatpénz letételétől mentesek, de ajánlataikért s az ezekben elvállalt kötelezettségekért, úgy mint más vállalkozók, szavatolni tartoznak.

Termelőknek a bánatpénz vagy óvadék letételétől való mentesség csak oly cikkekre adható meg, melyeket ők maguk termelnek, de írásbeli nyilatkozatot kell adniok, hogy ők az elvállalt kötelezettségek teljesítésére nézve összes vagyonukkal szavatolnak.

Abban az esetben, ha valamelyik állomáson a szállító, vagy a vele érintkezésben álló személyzetnek lovai között ragályos betegség ütne ki, a méntelep parancsnokságnak jogában álland a fennforgó ragályveszélyes állapotokról kiállított katonai, vagy m. kir. állatorvosi bizonyítvány alapján, a takarmánynak — az igazolt szükség tartamára — aszükséghez képest esetleg más járványmentes állomásról való beszerzéséről gondoskodni, anélkül, hogy a szállítónak valamely kártalanításra igénye származnék abból, hogy a takarmány erre az időre nem tőle vétetett át.

Ha a takarmányszállításra termelők ajánlata fogadtatik el, ezek fogják első sorban az általuk elvállalt takarmánymennyiséget szállítani. Az időpontot, hogy több termelőnek és szállítónak egy cikkre elfogadott ajánlata esetén mikor kezdődik az egyes szállítók szállítása, a parancsnokság azonnal a jóváhagyás után közli az érdekelt termelőkkel és szállítókkal.

Hogy valamely ajánlat elfogadható és figyelembe vehető legyen, szükséges, hogy az, az itt következő minta szerint magyar nyelven mellék feltételek mellőzésével fogalmaztassék:

AJÁNLAT.

Én alulírott (helység és megye) lakósa a f. évi július hó 25-én közzétett hirdetésny folytán kijelentem, miszerint:

Egy adag 1680 gramm súlyu kenyeret	.....	korona	.....	fillérért,
Egy metermázsa zabot	.....	korona	.....	fillérért,
Egy metermázsa szénát	.....	korona	.....	fillérért,
Egy metermázsa muhart	.....	korona	.....	fillérért,
Egy metermázsa alomszalmát	.....	korona	.....	fillérért,
Egy köbmeter kemény tűzifát	.....	korona	.....	fillérért,

..... állomás számára az 1904. évi november hó 1-étől kezdve 1905. október végeig terjedő időszakra a méntelep udvarába befuvarozva a raktárban átvéve szállítok s ezen ajánlatomért az ide mellékelt korona bánatpénzzel kezeskedem.

Minden ajánlat egy 1 koronás okmánybéllyel látandó el, a bánatpénz pedig külön borítékba lepecsételve az ajánlathoz csatolandó és a borítékra még az jegyzendő fel: »Az 1904. évi augusztus hó 8-án a i ménteleposztály szükségletére tartandó árlejtésre.«

Az ajánlat minden egyes állomásra külön-külön állítandó ki, az árak számokkal és betűkkel irandók ki; oly ajánlatoknál, melyekben a számokkal és betűkkel kiírt árak egymással nem egyeznek, csak a betűkkel kiírt árak vétetnek figyelembe.

A bánatpénz a szállításra ajánlott cikk árának 5%-ával van megszabva és készpénzben avagy magyar járadék kötvényekben, magyar földtehermentesítési kötvényekben, szőlődezmaváltás kötvényekben, magyar sorsolási kötvényekben, vagy végre az állami kamatbiztosítással ellátott és a forgalomnak egész kiterjedésükben átadott magyar vasutak elsőbbségi kötvényeiben tehető le, megjegyezvén, hogy az elősorolt állampapírok tőzsdei értékben számíthatnak s hogyha az árbolyam a névértéket meghaladja, csak a névérték jöhet számításba.

Az ajánlatok legkésőbb az árlejtési tárgyalásra kiűzött határnapon délelőtt 9 óráig a bizottságnak átnyújtandók, a később beérkezők, mint utólagos ajánlatok, valamint a távirati ajánlatok is figyelmen kívül hagyatnak.

Ha legjutányosabb ajánlattevő lennék: erről nyert hivatalos értesítés után kötelezem magamat, hogy bánatpénzemet azonnal 10% óvadékra kiegészítem s ha ezt tenni elmulasztanám, alávetem magamat bármely szabadon választandó bíróság sommás eljárásának, oly módon, mintha az óvadékot már letettem és a szállítási üzletet már megkezdtem volna, úgy, hogy a biztosíték kiegészítésére bírói uton is elmarasztható legyek.

Végül úgy a kihirdetett, mint a feltételek füzetében foglalt összes általam elolvasott és teljesen ismert feltételeknek is alávetem magamat.

Kelt.....

N. N.

Az ajánlatok ilykép címzendők:

N helyiség, N. megye lakósa.

A székesfehérvári m. kir. áll. méntelep árlejtési bizottságának SZÉKESFEHÉRVÁR.

Oly ajánlatok, melyekben javítások vagy vakarások fordulnak elő, továbbá olyanok, melyekben véglegesen határozott kínálatok helyett csak az van mondva, hogy ajánlattevő némely százalékkal olcsóbb árakon szállítja a cikkeket, mint a mely árak a beérkezett legolcsóbb ajánlatban foglaltatnak, egyáltalában feltételes ajánlatok el nem fogadtatnak és figyelembe sem vétetnek.

Az ajánlat az illető ajánlattevőre azonnal, a kinstárra nézve pedig csak a nagyméltóságú m. kir. földmivelésügyi miniszter urnak jóvá-hagyása után bír kötelező erővel.

Az ajánlat minden egyes cikkre kötelező még akkor is, ha nem minden cikk, melyre kínálatot tesz, fogadtatik el, azaz szabadságában áll a tárgyaló bizottságnak, illetve a nagyméltóságú m. kir. földmivelésügyi miniszter urnak az ajánlattevő javára akár minden cikket, vagy csak egyet vagy többet elfogadni.

A cikkek szállítása a vállalkozó részéről bárminéven nevezendő szállítási költség megtérítésének igénye nélkül teljesítendő.

Ha a beérkezett ajánlatok kedvezőtlenek volnának, a kinstár fentartja magának azon elhatározási jogát, hogy a szállítást rövidebb időre szoríthassa, mint a hogy a hirdetményben lett meghatározva.

Ha az ajánlat a bizottság által egészben vagy részben elfogadtatik, az ajánlattevő hivatalosan értesítettik. De értesítést nyernek azok is, kiknek az ajánlataik visszautasítottak, azon hozzáadással, hogy bánatpénzeiket visszavehetik.

A kenyér hosszukás (cipó) alakban, az előírt minőségben készíthető.

Kötetlen vagy préselt állapotban levő széna; továbbá a téli hónapokban etetésre alkalmas muhar szállítására is tehető ajánlat, mely ajánlatok elfogadása az ezen cikkek és a kötött széna között mutatkozó árkülömbözetek mérlegelése után a m. kir. földmivelésügyi miniszteriumnak döntésétől tétetik függővé.

További tudnivalók a feltételek füzetében foglaltatnak, mely a méntelep számvevő irodájában és a fentemlített méntelepsztyókknál betekinthező.

Kelt Székesfehérvár, 1904. évi július hó 25-én.

A székesfehérvári magyar kir. állami méntelep parancsnokság.

HIRDETMEÉNY.

1. A soproni cs. és kir. katonai élelmezési raktár és a szombathelyi katonai fiók élelmezési raktár szükségletére termelőktől (gazdaszövetkezetektől) kézi vásárlás utján 1600 metermázsa rozst és 7600 métermázsa zabot szerez be következőleg:

é s p e d i g		a soproni raktár részére		a szombathelyi fiókraktár részére	
		r o z s	z a b	r o z s	z a b
		m e t e r m á z s a			
1904.	augusztus	400	1200	300	1200
	szeptember	500	2000	400	2000
	október	—	—	—	1200
h ó n a p j á b a n					

2. A megvételre kínálandó gabonának az utolsó aratásból valónak, teljesen érettnak, száraznak, egészségesnek, gazos növények magvaitól és egyéb idegen magoktól majdnem-, rovaroktól (zsizsiktól s efféléttől) azonban egészen mentesnek és nagy, kemény és lehetőleg egyenlő szeműnek kell lennie, kő-, föld- vagy agyag-golyócskák csak szórványosan fordulhatnak elő benne. Belekevert idegen anyag vagy szemét a rozsbán legföllebb két és fél (2,5), a zabban legföllebb három és fél (3,5) %-át teheti a gabona súlyának.

Egy hl. rozs súlyának legalább is 69 kg. s egy hl. zab súlyának pedig 41 kg.-nak kell lennie.

3. A soproni katonai élelmezési raktár és a szombathelyi katonai fiók élelmezési raktár szükségletére az ajánlat **SZÓ-**legkevesebb 2 kilogrammnyi minta benyújtása mellett tehető.*)

A minta bemutatásától eltekinthető azon esetben, ha az ajánlatban a kínált áru minősége határozottan »raktárképesnek« állítatik és feltehető, tekintettel az előbbi üzleti összeköttetésére ajánlkozónak, hogy a minőség volta a raktárképességben kétséget nem szenved.

Ha az eladandó termék 100 metermázsat meg nem ér, úgy az — a meg nem felelő minőség vagy túl magas ár miatt való visszautasítás veszélye mellett — f. é. augusztus hó 1-től kezdve minden hetivásár napján délelőtt 6—11 óra közt a soproni katonai élelmezési, illetőleg a szombathelyi katonai fiók élelmezési raktárhoz leszállítható és az élelmezési (fiók) raktárnak irodájában bejelentendő.

Főleg kis- és középgazdák ajánlatai fognak figyelembe vétetni.

Kisebb termékmennyiségnél az áru megítélése, szembeötlő nagyon jó minőségűnél csak egyszerű megsemléléssel történik.

4. Az egyes feleknek, kiket az élelmezési raktár kezelősege mint termelőket nem ismer, igazolniok kell a saját maguk által termelt gabona hozzávetőleges mennyiségét. Az igazolás bizonyítvány által történik, a melyet a gazdasági egyesület tagjainak az egyesület, a többi mezőgazdának pedig a politikai, vagy kivételképen a községi hatóság állít ki.

Az igazolást a gazdasági egyesület (gazdaszövetkezet) valamely bizalmi férfia személyesen is teljesíti a gabona-eladó fél számára. A gazdasági egyesület (szövetkezetek) által megvételre kínált gabonamennyiségekre vonatkozólag az illető egyesület (szövetkezetek) képviselői ebbeli minőségüket igazolni tartoznak.

5. A mennyiben az eladásra kínált áru átvehetőnek találatik, az ára esetenként az áru jobb vagy gyöngébb minőségéhez képest, a piaci szokásos szabad alku alapján állapítatik meg és a kifizetés azonnal az áru átadása után eszközöltetik. A bélyeg-illetményt a kinstár fizeti. A szombathelyi fiók élelmezési raktár által bevásárolt áruk kifizetését ezen raktár eszközli.

6. Ajánlatok rendszerint az árunak a raktárnál való átadására teendő, de oly ajánlat is tehető, mely az árunak a vasut-állomástól való átadását köti ki. Az eladott áru azonnal, legkésőbb pedig 6 napon belül átadandó.

7. E gabonavásárlásoknak a szükséglet fedezése folytán való esetleges beszüntetése külön közhírré fog tétetni. A fenti szükséglet fedezéséig ép így külön közhírré fog tétetni hónapról-hónapra, rövid hivatkozással e hirdetményre, a megvételre kerülő gabona mennyiségének megjelölésével, e gabonavásárlásoknak folytatása.

8. A soproni és ennek szombathelyi fiók élelmezési raktáránál hétköznapokon a hivatalos órák alatt (d. e. 8—12 óra közt) bárkinek is a legnagyobb készséggel nyujtanak részletes szóbeli fölvilágosítást.

Sopron, 1904. évi július hó 25-én.

A soproni cs. és kir. katonai élelmezési raktár
kezelő bizottsága.

*) Irásbeli ajánlatra 1 koronás okmánybélyeg teendő.